

DRUG~~**TOP SECRET**~~

USSR

Ref. No: 3/NBP/TM 052 (of 7/10/1958)

Issued: [REDACTED] 14/9/1960

Copy No: 204

RE-ISSUE

TRANSPORT DIFFICULTIES OF hGB RESIDENT IN SAN FRANCISCO (1945)

From: SAN FRANCISCO

To: MOSCOW

Nos. 483, 484

13 Sept. 45

[Two-part message complete]

[Part 1] To VINTOR. [i]

[73 groups unrecovered]

[Q% dollars expenditure out of all] [14 groups unrecovered] states that the deficiencies in
[15 groups unrecovered]

he naturally adopts an ironical attitude towards [2 groups unrecovered] that I "have not accumulated a lot of money".

[1 group unrecovered] stupid

[14 groups unrecoverable]

a poor relation. It is quite obvious that, having no claims to the independent use of the PLANT[ZAVOD][ii] transport, I cannot keep on and on vindicating vis-à-vis OLEG[iii] the abnormal situation existing at present.

[Part II] I beg you [Q% in making] a review of this question to take into account that at present I [2 groups unrecovered] a necessary thing. It is sufficient to say by way of illustration that I could not meet YuN[iv] or MIKHAILOV[v] without a car. Since there had been shadowing at the beginning of my stay in "CAEN[KAN]"[vi] I wasted a whole day in checking and only when convinced of the complete absence of shadowing did I walk to the meeting with YuN. In a town like CAEN I should be simply walked off my feet.

Distribution

[Continued overleaf]

3/NBP/TM 052

~~**TOP SECRET**~~**DRUG**

~~TOP SECRET~~

Concude PETROV[vii] allowed SERGEJ[viii] to buy a car for his line. However this does not in any way solve my problem, for SERGEJ and I cannot be dependant on each other. It should not be forgotten also that in TIRE^[ix]

[18 groups unrecoverable]

No. 243

MAJ[MAJ][x]

Comments: [i] VINTOR : Lt. Gen. P. M. FITIN.

[ii] PLANT : The Soviet Consulate.

[iii] OLOG : Unidentified cover-name.

[iv] YAN :

[v] MIKHAILOV: Petr Aleksandrovich BELLALY, an inspector of the Soviet Government Purchasing Commission.

[vi] CAEN : Unidentified cover-name, possibly HOLLYWOOD or LOS ANGELES.

[vii] PETROV : Unidentified cover-name.

[viii] SERGEJ : Viktor Vasil'evich AFANAS'EV, Soviet Vice-Consul in SAN FRANCISCO.

[ix] TIRE : NEW YORK.

[x] MAJ : Stepan Zakharovich APKESYAN, Soviet Vice-Consul in SAN FRANCISCO.

~~TOP SECRET~~